Введение

**Тема** нашей работы – Фразеологизмы библейского происхождения в русском и английском языках.

**Цель** работы – анализ фразеологических оборотов библейского и евангельского происхождения в современном русском языке, рассмотрение форм структурно-семантической трансформации этих фразеологизмов на основании литературных источников, сравнение русских фразеологизмов с английскими аналогами.

**Объект** исследования – фразеологизмы русского и английского языков.

**Задачи** работы:

1) выделить массив фразеологических оборотов библейского и евангельского происхождения в современном русском языке, опираясь на словарные материалы;

2) проанализировать данные фразеологизмы:

а) сравнить первоначальную форму с формой современного употребления;

б) рассмотреть структурно-семантическую трансформацию этих фразеологических оборотов в современном русском языке.

3) выделить массив фразеологических оборотов библейского и евангельского происхождения в английском языке;

4) провести сравнение фразеологизмов в русском языке с фразеологизмами в английском языке.

Первая глава нашего исследования посвящена фразеологии как разделу лингвистики. В ней мы рассмотрели классификацию фразеологических оборотов и понятие фразеологизма.

Во второй главе мы рассмотрели Библию как источник фразеологических оборотов в языке.

В третьей главе мы проанализировали исследованные материалы.

Наконец, в четвёртой главе мы рассмотрели фразеологические обороты в английском языке и провели анализ и сравнение их с фразеологизмами в русском языке.